

# GALAXY LINE

Руководство по эксплуатации  
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

RUS

KAZ



Бритва аккумуляторная  
Аккумуляторлық ұстара

GL4214

EAC

## Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY LINE разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. У вас может быть не заполнен гарантийный талон (например, при покупке в интернет-магазине). В этом случае рекомендуем распечатывать и сохранять кассовый чек (или любой другой документ подтверждающий покупку), чтобы подтвердить дату приобретения товара.

**ВНИМАНИЕ!** Обязательно сохраните на месте наклейку с серийным номером изделия на ручке/корпусе изделия!

## Құрметті сатып алушы!

із Сізге артқан сеніміңіз үшін алғысымызды айтамыз және Сіздің сатып алған техникаңызға көңіліңіз толатындығына сенімдіміз. GALAXY LINE техникасы Сіздің үйіңізде жайлылық атмосферасы мен қолайлылықты орнату үшін жасалған.

Құралды қолдану алдында біз Сізге аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың барлық тармақтарымен мұқият танысып шығуды ұсынамыз.

Кепілдікті міндеттемелер онда сатылған күні, сериялық нөмірі, сауда ұйымының мөрі (мөртабаны), сатушының қолтаңбасы көрсетілген және дұрыс толтырылған кепілдік талонны болған кезде жүзеге асырылады. Сізде кепілдік талоны толтырылмаған болуы мүмкін (мәселен, интернет-дүкеннен сатып алу кезінде). Бұл жағдайда тауарды сатып алған күнін растау үшін кассалық чекті (немесе сатып алуды растайтын кез келген құжатты) басып шығаруды және сақтауды ұсынамыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бұйымның тұтқасында/корпусында бұйымның сериялық нөмірі бар жапсырманы міндетті түрде орнында сақтаңыз!

# СОДЕРЖАНИЕ

1 Общие указания	4
2 Технические требования	4
3 Комплектность	5
4 Требования безопасности	5
5 Функциональные элементы электроприбора	7
6 Подготовка к работе	8
7 Эксплуатация электроприбора	8
8 Техническое обслуживание	9
9 Правила хранения	9
10 Срок службы	10
11 Гарантии изготовителя	10
12 Прочая информация	12

# МАЗМУНЫ

1 Жалпы нұсқаулар	13
2 Техникалық талаптары	13
3 Жиынтықтылық	14
4 Қауіпсіздік талаптары	14
5 Электр құралының атқарымдық элементтері	16
6 Жұмысқа дайындау	17
7 Электр құралын пайдалану	17
8 Техникалық қызмет көрсету	18
9 Сақтау ережелері	18
10 Қызметтік мерзімі	19
11 Дайындаушының кепілдіктері	19
12 Өзге ақпарат	19


# 1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Бритва аккумуляторная GL4214 (далее по тексту – бритва, прибор, электроприбор, изделие) – это практичное решение для сухого бритья и ухода за бородой и усами в домашних условиях. Это удобное и надёжное устройство оснащено тремя подвижными лезвиями из нержавеющей стали, которые обеспечивают чистое и комфортное бритьё, а встроенный выдвижной триммер помогает точно подравнивать контур. Съёмный блок лезвий упрощает очистку, защита по стандарту IPX4 и питание от USB делают использование особенно удобным.

**EAC** **Данный прибор соответствует требованиям:**  
 Технического регламента Таможенного союза, утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011 года №879, ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»; Технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники». Товар сертифицирован.

## 2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

Таблица 1

Наименование параметра	Значение
Мощность	5 Вт
Время непрерывной работы	до 60 минут
Время зарядки	до 60 минут
Тип аккумулятора	Li-Ion
Емкость аккумулятора	600 мА*ч
Напряжение аккумулятора	3,7 В
Входное постоянное напряжение бритвы	5 В
Максимальный входной ток бритвы	1 А
Длина USB кабеля	80 см
Клас защиты от поражения электрическим током	III 

## 3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

Таблица 2

Наименование	Количество
Бритва	1 шт.
Щетка для очистки	1 шт.
USB кабель	1 шт.
Подставка для бритвы	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 экз.
Потребительская тара	1 шт.

## 4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

**Безопасная и стабильная работа электроприбора гарантируется только при соблюдении следующих условий:**

4.1 Перед подключением изделия к сети электропитания необходимо убедиться, что параметры в сети соответствуют значениям, указанным в настоящем руководстве по эксплуатации.

4.2 Прибор должен питаться только безопасным сверхнизким напряжением, маркированным на приборе.

4.3 При отключении прибора от USB порта следует держаться за разъем, а не за кабель.

4.4 Не используйте изделие для любых иных целей, кроме указанных в данном руководстве по эксплуатации. Эксплуатация, обслуживание и хранение изделия должны осуществляться строго в соответствии с данным руководством по эксплуатации.

4.5 Не используйте изделие, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.

4.6 Не пытайтесь достать подключенный к USB порту и заряжающийся электроприбор, если он упал в воду. Отключите прибор от USB порта, затем достаньте. Дальнейшее использование прибора допускается только после проверки в сервисном центре и подтверждения им работоспособности.

4.7 Всегда отключайте прибор от сети электропитания, если он оставлен без присмотра и перед сборкой, разборкой или чисткой. Также изделие нужно отключить от сети в случае любых неполадок и после зарядки.

4.8 Не следует позволять детям контактировать с прибором, даже если он выключен и отключен от сети. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

4.9 Необходимо следить за целостностью USB кабеля и изделия. Запрещается использовать изделие при наличии повреждений.

4.10 Держите USB кабель вдали от источника нагрева, масла и острых предметов.

4.11 Не наматывайте USB кабель вокруг изделия.

4.12 Неправильное обращение с изделием может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

- 4.13 Использование принадлежностей, не поставляемых в комплекте с изделием, может быть небезопасным и привести к поломке изделия.
- 4.14 Электроприбор предназначен для использования на лице и не предназначен для бритья волос на голове или иных частях тела.
- 4.15 Во избежание травм не рекомендуется использовать электроприбор со сломанными или поврежденными ножами.
- 4.16 Данный прибор оснащен встроенной аккумуляторной батареей. Не бросайте электроприбор в огонь и не подвергайте его воздействию тепла.
- 4.17 Данная модель предназначена для работы в условиях умеренного климата с диапазоном рабочих температур от 0 до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80%.
- 4.18 Прибор предназначен только для бытового использования для бритья, подравнивания висков, усов и бороды.

**ВНИМАНИЕ!** Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

**ВНИМАНИЕ!** Ни в коем случае не следует пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять электроприбор людям в таком состоянии или в таких условиях!

**ВНИМАНИЕ!** Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!

# 5 ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА



1. Бреющий блок с сетками
2. Кнопки фиксации бреющего блока
3. Корпус
4. Выключатель
5. Индикатор работы и зарядки
6. Триммер
7. Подставка для бритвы
8. USB провод
9. Щетка для очистки

## 6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

6.1 Извлеките электроприбор из коробки и удалите упаковочный материал (при его наличии);

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не оставляйте упаковочные материалы (пластиковые пакеты, полистирол и т. п.) в доступных для детей местах во избежание опасных ситуаций.

**ВНИМАНИЕ!** Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки (при их наличии) и наклейку с серийным номером изделия на корпусе электроприбора!

6.2 Полностью размотайте кабель USB;

6.3 Полностью зарядите аккумулятор электроприбора, подключив USB кабель к разъему питания расположенному в нижней части бритвы, затем к USB порту сетевого зарядного устройства (не поставляется в комплекте). Далее подключите сетевое зарядное устройство к розетке в сеть 220-240 В ~ 50 Гц. Загорится красный индикатор зарядки. По окончании зарядки будет индикатор загорится зеленым цветом;

**ВНИМАНИЕ!** При низком заряде аккумулятора зеленый индикатор будет мигать.

### Примечания

1. Время непрерывной работы – до 60 минут;
2. Цикл полного заряда аккумулятора составляет около 60 минут.

**ВНИМАНИЕ!** Зарядите аккумуляторную батарею электроприбора перед первым использованием, при низком уровне заряда, а также после длительного перерыва в его эксплуатации.

**ВНИМАНИЕ!** Не пользуйтесь электроприбором во время зарядки.

6.4 Отсоедините USB кабель от USB порта сетевого зарядного устройства (не поставляется в комплекте), включенного в сеть;

6.5 Отсоедините USB кабель от разъема питания бритвы, расположенного на нижней части электроприбора;

6.6 Корпус прибора протрите влажной тканью;

6.7 Насухо вытрите прибор.

**ВНИМАНИЕ!** При первом включении прибора может появиться запах. Он не представляет опасности и не является признаком поломки прибора. Через несколько использований запах исчезнет.

## 7 ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЭЛЕКТРОПРИБОРА

**ВНИМАНИЕ!** Максимальная длина щетины, при которой можно использовать бритву - 3 мм. Если щетина длиннее, то перед основным бритьем укоротите ее с помощью триммера, который является составной частью бритвы.

Снимите защитный колпачок. Нажмите на кнопку выключателя для начала работы устройства. Слегка касаясь кожи, брейте мягкими движениями против роста волос.

Наилучшие результаты бритья достигаются в том случае, если кожа сухая. В первые дни использования не давите на бритву во избежание раздражения кожи, процесс ее привыкания к новой бритвенной системе длится в среднем 2-3 недели. После окончания процедуры бритья выключите бритву при помощи выключателя. Наденьте колпачок для защиты бреющего блока от внешнего воздействия.

### 7.1 Использование откидного триммера.

Триммер предназначен для подравнивания висков, усов и бороды. Сдвиньте переключатель триммера по направлению вверх. Включите бритву и медленно подравняйте виски, усы или бороду. Выключите бритву и сдвиньте переключатель триммера по направлению вниз, вернув его тем самым в закрытое положение.

После каждого использования очищайте триммер при помощи щетки, поставляемой в комплекте.

**ВНИМАНИЕ!** Электроприбор предназначен только для бритья, подравнивания висков, усов и бороды!

**ВНИМАНИЕ!** Прибор предназначен только для бытового использования.

## 8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### 8.1 Чистка и уход

- Отключите электроприбор от сети и извлеките сетевой шнур из розетки;
- Удалите остатки волос с бреющего блока и корпуса прибора с помощью щетки для очистки (входит в комплект);
- Протрите корпус сухой мягкой тканью, избегая попадания влаги внутрь прибора;
- Регулярно очищайте лезвия, удаляя с них волосы и кожный жир, чтобы поддерживать эффективность бритья.

### 8.2 Рекомендации

- Если электроприбор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

## 9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

Во избежание повреждений перевозите прибор только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения прибора при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов. Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Прибор рекомендовано хранить в сухом прохладном месте, недоступном для детей и животных, при температуре от 0 до +40 °С и относительной влажности не более 80%. При перевозке, погрузке, разгрузке и хранении изделия следует руководствоваться, помимо изложенных в руководстве по эксплуатации, следующими требованиями:

- запрещается подвергать изделие существенным механическим нагрузкам, которые могут привести к повреждению изделия и /или нарушению его упаковки;
- необходимо избегать попадания на упаковку изделия воды и других жидкостей.

Перед перевозкой или передачей на хранение при отрицательной температуре, бывшего в эксплуатации, изделия необходимо убедиться в том, что в изделии отсутствует вода. Все поверхности изделия должны быть сухими. Оберегайте изделие от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

### 9.1 Утилизация



Неправильная утилизация изделия наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправное изделие, а также отработанные элементы питания вместе с бытовыми отходами.

Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации.

Адреса пунктов приема бытовых изделий, оборудования и отработанных элементов питания на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего населенного пункта. Батарея должна быть удалена из прибора перед его утилизацией. Прибор должен быть отсоединен от сети питания при удалении батареи. Батарея должна утилизироваться безопасно.

## 10 СРОК СЛУЖБЫ

Компания-изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации прибора в рамках личных нужд и соблюдении правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве. Компания-изготовитель данного прибора оставляет за собой права вносить изменения в конструкцию и комплектацию и изменять характеристики прибора, не ухудшающие его эксплуатационных качеств.

**ВНИМАНИЕ!** При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

**Срок службы прибора составляет 3 года.**

## 11 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

**Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:**

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. У вас может быть не заполнен гарантийный талон (например, при покупке в интернет-магазине). В этом случае рекомендуем распечатывать и сохранять кассовый чек (или любой другой документ, подтверждающий покупку), чтобы подтвердить дату приобретения товара.

**ВНИМАНИЕ!** Обязательно сохраните на месте наклейку с серийным номером изделия на ручке/корпусе изделия!

Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации. Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца. Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации. Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 24 месяца. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть. Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

### **11.1 Гарантийные обязательства не распространяются на:**

11.1.1 Неисправности изделия, возникшие в результате:

- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
- применения изделия не по назначению;
- неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
- использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных технологической конструкцией данной модели, не рекомендованных или не одобренных производителем.

11.1.2 Изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации неуполномоченными на то лицами.

11.1.3 Неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как:

- Наличие ржавчины на металлических элементах изделия;
- Обрывы и надрезы шнура питания,
- Сколы, царапины, сильные потертости корпуса, пластиковых частей изделия и др.

11.1.4 Неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия, повлекшие выход прибора из строя.

11.1.5 Изделия без читаемого серийного номера.

11.1.6 Расходные материалы, сменные детали, узлы, подлежащие периодической замене, а также принадлежности и комплектующие, поставляемые в комплекте с электроприбором.

11.1.7 К безусловным признакам перегрузки относятся:

- деформация или оплавление деталей и узлов изделия;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Обращаем Ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет. Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре. Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте **galaxy-tecs.ru**.

## 12 ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

**Импортер, уполномоченное изготовителем лицо:** ООО «МЕГАПОЛИС»

**Адрес:** 432048, Российская Федерация, Ульяновская область, г.о. город Ульяновск, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, зд.14А.

**Адрес электронной почты:** mail@simbirsk-crown.ru

**Телефон:** +78422324242

**Изготовитель:** Вэньчжоу Притек Индастриал Ко., ЛТД.

**Адрес:** № 105 Гонг Диан Род Соуф, Вэньчжоу, Китай.

Сделано в КНР.

**Дата изготовления указана на серийном номере лейбла (информационная табличка), расположенном на самом изделии. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит - импортер и номер заказа/ месяц год изготовления / порядковый номер изделия.**

# 1 ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

GL4214 сымсыз ұстара (бұдан әрі - ұстара, құрылғы, электр құрылғысы, өнім) құрғақ қырынуға және сақал мен мұртты күтуге арналған ыңғайлы және сенімді құрылғы болып табылады. Тот баспайтын болаттан жасалған үш жылжымалы пышақ жақынырақ, ыңғайлырақ қырынуды қамтамасыз етеді, ал кірістірілген қалқымалы қайшы жиектерді дәл кесуге көмектеседі. Алынбалы пышақ бөлігі тазалауды жеңілдетеді, IPX4 қорғанысы шашыраудың алдын алады және USB қуат көзі оны пайдалануды әсіресе ыңғайлы етеді. Жинақта тазалау щеткасы мен кабель бар.

**ЕАС** **Аталған бұйым келесі талаптарға сәйкес болады:** Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 9 желтоқсанындағы №879 Шешімімен бекітілген TP TC 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» Кеден одағының техникалық регламентіне; Кеден одағының Техникалық регламенті «Электрлік және радиоэлектрондық өнімдердегі қауіпті заттардың қолданылуын шектеу туралы» КО TP 037/2016. Тауар сертификатталған.

## 2 ТЕХНИКАЛЫҚ ТАЛАПТАРЫ

1 кесте

Параметрдің атауы	Мәні
Қуат	5 Вт
Үздіксіз жұмыс уақыты	60 минут
Зарядтау уақыты	60 сағатқа дейін
Батарея Түрі	Li-Ion
Батарея сыйымдылығы	600 мА*ч
Батарея кернеуі	3,7 В
Ұстараның тұрақты кіріс кернеуі	5 В
Ұстараның максималды кіріс тогы	1 А
USB кабелінің ұзындығы	80 см
Электр тогының соғуынан қорғау класы	III 

## 3 ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ

2 кесте

Атауы	Саны
Ұстара	1 дана.
Тазалау щеткасы	1 дана.
USB кабелі	1 дана.
Ұстара тірегі	1 дана.
Пайдалану нұсқаулығы	1 дана.
Тұтынушы қаптамасы	1 дана.

## 4 ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

**Электр құралының қауіпсіз және тұрақты жұмысына келесі шарттарды сақтау кезінде ғана кепілдік беріледі:**

4.1 Бұйымды қуат беру желісіне қосудың алдында желі параметрлерінің осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген мәндерге сәйкес екендіктеріне көз жеткізіп алыңыз.

4.2 Құралға құралда таңбаланған тек қауіпсіз аса төмен кернеумен ғана қуат берілуі керек.

4.3 Құралды USB порттан ажырату кезінде кабелден емес, жалғағыштан ұстау керек.

4.4 Бұйымды осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта аталғандардан басқа кез келген мақсаттар үшін қолданбау керек. Бұйымды пайдалану, қызмет көрсету және сақтау осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатаң сәйкес жүргізулері керек.

4.5 Бұйымды егер жану немесе жарылыс қаупі бар болса, мәселен тез тұтанушы сұйықтықтар мен газдардың жанында қолданбаңыз.

4.6 USB портқа қосылған және зарядталушы электр құралын егер ол суға түсіп кетсе алып шығуға тырыспаңыз. Құралды USB порттан ажыратыңыз, сосын алып шығыңыз. Құралды сервистік орталықта тексеруден және олар арқылы жұмысқа қабілеттілігі расталғаннан кейін ғана ары қарай қолдануға рұқсат етіледі.

4.7 Құралды егер ол қараусыз қалдырылса және құрастырудың, бөлшектеудің немесе тазалаудың алдында әрдайым электр қуат беру желісінен ажыратып отырыңыз. Сонымен бірге бұйымды кез келген ақаулықтар орын алған жағдайда және зарядтаудан кейін желіден ажыратып отырыңыз.

4.8 Егер ол тіпті желіден ажыратылған болса да, балаларға құралға жанасуларына рұқсат бермеу керек. Балалардың электр құралымен ойнауына жол бермеу үшін қарауда болулары керек.

4.9 USB кабелдің және бұйымның бүтіндігін қадағалау қажет. Бүлінулер болған кезде бұйымды қолдануға тыйым салынады.

4.10 USB кабелді қызу көзінен, майдан және өткір заттардан алыс ұстаңыз.

4.11 USB кабелді бұйымды айналдыра орамаңыз.

- 4.12 Бұйымды қате пайдалану оның бұзылуына, қолданушыға немесе оның мүлігіне зиян келтіруге әкеліп соқтыруы мүмкін.
- 4.13 Бұйыммен жиынтықта бірге жеткізілмеген керек-жарақтарды қолдану қауіпті болуы және бұйымның бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- 4.14 Электр құралы бетте қолдануға арналған және бастағы немесе дененің басқа да бөліктеріндегі шаштарды қыруға арналмаған.
- 4.15 Жарақат алуды болдырмау үшін пышақтары бұзылған немесе бүлінген электр құралын қолдану ұсынылмайды.
- 4.16 Аталған құрал кіріктірілген аккумуляторлық батареямен жабдықталған. Электр құралын отқа лақтырмаңыз және оны жылудың әсеріне ұшыратпаңыз.
- 4.17 Аталған үлгі 0-ден +40°C-қа дейінгі жұмыс температураларының ауқымындағы қоңыржай климатта және 80%-дан аспайтын ауаның салыстырмалы ылғалдылығында жұмыс істеуге арналған.
- 4.18 Құрал тек тұрмыстық қолдануға және самайларды, мұрттарды және сақалдарды қыруға және теңестіруге ғана арналған.

**HA3AP AУДАPЫҢЫЗ!** Құрал физикалық, сенсорлық немесе ойлау қабілеттері төмендеген немесе оларда өмірлік тәжірибе мен білімдері болмаса, немесе егер олар қарауда болмаса немесе оларға олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғалар арқылы құралды қолдану жөніндегі нұсқамалық жүргізілмесе, тұлғалармен (балаларды қоса алғанда) қолданылуға арналмаған.

**HA3AP AУДАPЫҢЫЗ!** Электр құралын ешбір жағдайда алкогольдік немесе есірткілік масаю шарттарында, немесе ақиқатты объективті қабылдауға кедергі жасаушы басқа да шарттарда қолдануға арналмаған, және құралды осындай күйдегі немесе шарттардағы адамдарға сеніп тапсырмау керек!

**HA3AP AУДАPЫҢЫЗ!** Аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулық осы құралды пайдалану процесінде орын алуы мүмкін штаттық емес оқиғалардың барлығын бірдей қарастыра алмайды. Қолданушы электр құралымен жұмыс істеу кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауы керек!

# 5 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРІ



1. Торлары бар қырыну бөлігі
2. Қырыну бөлігін құлыптау түймелері
3. Тұрғын үй
4. Ауыстыру
5. Жұмыс және зарядтау көрсеткіші
6. Триммер
7. Ұстара тұғыры
8. USB кабелі
9. Тазалау щеткасы

## 6 ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

6.1 Құралды қораптан алыңыз және орау материалын (бар болса) алыңыз;

**ЕСКЕРТУ!** Қауіпті жағдайларды болдырмау үшін орау материалдарын (пластикалық пакеттер, полистирол және т.б.) балалардың қолы жетпейтін жерде қалдырмаңыз.

**HAZAP АУДАРЫҢЫЗ!** Ескерту жапсырмаларын (бар болса) және өнімнің сериялық нөмірі бар жапсырманы құрылғының корпусында сақтауды ұмытпаңыз!

6.2 USB кабелін толығымен шешіңіз;

6.3 USB кабелін ұстараның төменгі жағында орналасқан қуат қосқышына, содан кейін желілік зарядтағыштың USB портына (жинақта жоқ) жалғау арқылы электр құрылғысының батареясын толығымен зарядтаңыз. Содан кейін желілік зарядтағышты 220-240 В ~ 50 Гц розеткаға қосыңыз. Қызыл зарядтау индикаторы жанады. Зарядтау аяқталған кезде индикатор жасыл болып жанады;

**HAZAP АУДАРЫҢЫЗ!** Батарея заряды төмен болғанда, жасыл индикатор жыпылықтайдыЕскертпелер

1. Үздіксіз жұмыс уақыты – 60 минутқа дейін;
2. Батареяны толық зарядтау циклі шамамен 60 минутты алады.

**HAZAP АУДАРЫҢЫЗ!** Құрылғының аккумуляторын бірінші рет қолданар алдында, батарея деңгейі төмен болғанда және ұзақ уақыт пайдаланбағаннан кейін зарядтаңыз.

**HAZAP АУДАРЫҢЫЗ!** Құрылғы зарядталып жатқанда оны пайдаланбаңыз.

6.4 USB кабелін қуат көзіне қосылған қабырға зарядтағышының (жинаққа кірмейді) USB портынан ажыратыңыз;

6.5 USB кабелін құрылғының төменгі жағында орналасқан ұстараның қуат қосқышынан ажыратыңыз;

6.6 Құрылғының корпусын дымқыл шүберекпен сүртіңіз;

6.7 Құралды құрғатып сүртіңіз.

**HAZAP АУДАРЫҢЫЗ!** Құрылғыны бірінші рет қосқанда иіс шығуы мүмкін.

Бұл қауіпті емес және құрылғының бұзылуын көрсетпейді. Бірнеше рет қолданғаннан кейін иіс жоғалады.

## 7 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫН ПАЙДАЛАНУ

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Ұстараны қолдануға болатын беттегі шаштардың максималды ұзындығы - 3 мм. Егер беттегі шаштар ұзынырақ болса, онда негізгі қырынудың алдында оны ұстараның құрамдас бөлігі болып табылатын триммердің көмегімен қысқартыңыз.

Қорғаныс қалпақшаны шешіңіз. Құрылғының жұмысын бастау үшін ажыратқыш батырмасын басыңыз. Теріге аздап жанаса отырып, шаштың өсуіне қарсы жұмсақ қозғалыстармен қырыңыз. Ұстараның ең жақсы нәтижелеріне егер тері құрғақ болған жағдайда ғана қол жеткізіледі. Қолданудың алғашқы күндері терінің тітіркенуін болдырмау үшін ұстараға қатты күш түсірмеңіз, оның жаңа ұстаралық жүйеге үйренуі орта есеппен 2-3 аптаға созылады. Қырыну рәсімдері аяқталғаннан кейін ұстараны ажыратқыштың көмегімен сөндіріңіз. Қырушы блокты сыртқы әсерлерден қорғау үшін қорғаныс қалпақшасын кигізіңіз.

### 7.1 Қайырмалы триммерді қолдану

Триммер самайларды, сақал мен мұртты тегістеуге арналған. Триммердің ажыратқышын жоғары бағытқа қозғаңыз. Ұстараны іске қосыңыз және самайларды, мұртты немесе сақалды баяу тегістеңіз. Ұстараны сөндіріңіз және триммердің ажыратқышын сол арқылы оны жабық күйге қайтара отырып, төменгі бағытқа қозғаңыз. Әрбір қолданғаннан кейін триммерді жиынтықта жеткізілетін шөткенің көмегімен тазалап отырыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Электр құралы тек самайларды, мұрттарды және сақалдарды қыруға және тегістеуге ғана арналған!

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құрал тек тұрмыстық қолдануға ғана арналған.

## 8 ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

### 8.1 Тазалау және техникалық қызмет көрсету

- Құрылғыны желіден ажыратыңыз және қуат сымын розеткадан ажыратыңыз;
- Қырыну бөлігіндегі және құрылғының корпусындағы барлық шаш қалдықтарын тазалау щеткасымен (жинақпен бірге) алып тастаңыз;
- Құрылғының ішіне ылғал түспеуі үшін денені құрғақ жұмсақ шүберекпен сүртіңіз;
- Қырыну тиімділігін сақтау үшін пышақтарды жүйелі түрде тазалап, олардағы шаш пен майды кетіріңіз.

### 8.2 Ұсыныстар

- Құрылғы бұзылса, оны өзіңіз жөндеуге әрекеттенбеңіз. Өкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласу ұсынылады.

## 9 САҚТАУ ЕРЕЖЕЛЕРІ

Бүлінулерге жол бермеу үшін бұйымды тек зауыттық қаптамада тасымалдаңыз. Тасымалдаудан және бұйымды төмендетілген температурада сақтаудан кейін оны бөлме температурасында кем дегенде екі сағаттай ұстау қажет. Сақтаудың және қайтадан пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалаңыз және толықтай құрғатыңыз. Құралды құрғақ салқын орында, 0-ден +40 °C-қа дейінгі температура кезінде және 80%-дан аспайтын ауаның салыстырмалы ылғалдылығында, балалар мен жануарларға қолжетімсіз жерлерде сақтау ұсынылады. Бұйымды тасымалдау, тиеу, түсіру және сақтау кезінде пайдалану жөніндегі нұсқаулықта айтылғандардан басқа, келесі талаптарды басшылыққа алу керек:

- бұйымның бүлінуіне және/немесе оның қаптамасы бүтіндігінің бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін әлеулі механикалық жүктемелерге бұйымды ұшыратуға тыйым салынады;

- бұйымның қаптамасына судың және басқа да сұйықтықтардың тиіп кетуіне жол бермеу қажет. Бұрын пайданудан болған бұйымды тасымалдаудың немесе теріс температурада сақтауға берудің алдында бұйымда судың жоқтығына көз жеткізу қажет. Бұйымның барлық беттері құрғақ болулары керек. Бұйымды температураның елеулі айырмаларынан және күннің тікелей сәулелерінің әсерінен қорғаңыз.

### 9.1 Кәдеге жарату



Электр құралдарын қате кәдеге жарату қоршаған ортаға орны толмас зиян келтіреді. Ақаулы электр құралдарын тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмаңыз. Осы мақсаттар үшін электр құралдарын мамандандырылған кәдеге жарату бекетіне жүгінізіз. Сіз электр құралдарын қабылдау бекеттерінің мекенжайларын Сіздің қалаңыздағы муниципалдық қызметтерден ала аласыз. Батарея құралдан оны кәдеге жаратудың алдында одан алынған болуы керек. Құрал батареяны алып тастау кезінде қуат беру желісінен ажыратылған болуы керек. Батарея қауіпсіз кәдеге жаратылуы керек.

## 10 ҚЫЗМЕТТІК МЕРЗІМІ

Дайындаушы – компания сатып алушылардың назарын бұйымды тұрмыстық мұқтаждықтардың аясында пайдалану және осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерінің сақталуы кезінде бұйымның қызметтік мерзімінің осы нұсқаулықта көрсетілгеннен айтарлықтай асып кететіндігіне аударады. Дайындаушы-компания өзіне бұйымның пайдаланушылық сапасын нашарлатпайтын құрылымы мен жиынтықтылауына өзгерістер енгізу құқығын қалдырады.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылықты және жарамдылықты, сонымен бірге кепілдік талонының дұрыс толтырылуын тексеріңіз.

Құралдың қызметтік мерзімі 3 жылды құрайды.

# 11 ДАЙЫНДАУШЫНЫҢ КЕПІЛДІКТЕРІ

**Сіздің назарыңызды кепілдікті мерзімінің ішінде келесі шарттардың сақталулары кезінде бұйымның тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатын болатындығына аударамыз:**

Кепілдік бойынша міндеттемелер сату күні, сериялық нөмірі, сауда ұйымының мөрі (мөрі), сатушының қолы көрсетілген дұрыс толтырылған кепілдік талоны болған кезде жүзеге асырылады. Сізде толтырылған кепілдік картасы болмауы мүмкін (мысалы, интернет-дүкеннен сатып алу кезінде). Бұл жағдайда тауарды сатып алу күнін растау үшін сату түбіртегін (немесе сатып алуды растайтын кез келген басқа құжатты) басып шығаруды және сақтауды ұсынамыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Өнімнің тұтқасында/корпасында өнімнің сериялық нөмірі жапсырмасын орнында ұстауды ұмытпаңыз!

Түсінбеушіліктерге жол бермеу үшін Сізден бұйыммен жұмысты бастаудың алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен мұқият танысып шығуды өтінеміз. Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуына аударамыз. Кепілдік шарттары иегердің үйінде кезеңдік техникалық қызмет көрсетуді қарастырмайды. Осы кепілдікті шарттардың құқықтық негіздемесі Ресей Федерациясының қолданыстағы заңнамасы, әсіресе, «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Федералдық заңы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі болып табылады. Бұйымды пайдаланудың кепілдікті мерзімі 24 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшек желі арқылы сатылған күнінен бастап саналады. Біздің кепілдікті міндеттемелер кепілдікті мерзімнің ішінде анықталған, және өндірістік, технологиялық және конструктивтік, яғни, дайындаушы-компанияның кінәсі бойынша жол берілген ақаулармен шарттас ақаулықтарға ғана таралады.

## **11.1 Кепілдікті міндеттемелер келесілерге таралмайды:**

11.1.1 Келесілердің нәтижесінде орын алған ақаулықтарға;

- қолданушы арқылы пайдалану жөніндегі нұсқаулықтағы нұсқамалардың сақталмауы;

- сыртқы немесе кез келген басқа әсермен шақырылған механикалық бүлінулерге;

- бұйымды тағайындалуы бойынша қолданбауға;

- бұйымға жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызу, агрессивтік орталар, электр желісінің қуат беруші параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкессіздігі секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлерге;

- аталған үлгінің технологиялық құрылымында қарастырылмаған, өндірушімен ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жарақтардың, шығын материалдарының және қосалқы бөлшектердің қолданылуына.

11.1.2 Уәкілетті емес тұлғалармен ашуға, жөндеуге немесе түрлендіруге ұшыраған бұйымға.

11.1.3 Келесідей бұйымды лайықсыз қолданудың немесе сақтаудың салдарынан орын алған ақаулықтарға:

- Бұйымның металл элементтерінде тотықтардың болуы;
- Желілік кабелдің үзілулері мен кесіктері;
- Сызаттар, жарықшақтар, корпустың, бұйымның пластик бөліктерінің күшті үйкелістері және бас.

11.1.4 Бұйымның істен шығуына әкеліп соқтырған бұйымның асқын жүктелуінің нәтижесінде пайда болған ақаулықтар.

11.1.5 Сериялық нөмірі оқылмайтын бұйымға.

11.1.6 Кезеңдік ауыстыруға жататын шығын материалдары, алынбалы бөлшектер, тораптар, сонымен бірге электр құралымен жиынтықта жеткізілетін керек-жарақтар мен толымдаушылар.

11.1.7 Асқын жүктелудің мінсіз белгілеріне жататындар:

- бұйымның бөлшектері мен түйіндерінің деформациялануы мен балқуы;
- ротор мен қозғалтқыш статорының бір уақытта істен шығуы;
- сымдардың оқшаулағыштарының қараюы немесе күюі.

Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталыққа жеткізу соңғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның есебінен жүзеге асырылатындығына аударамыз. Құралға кепілдікті жағдайды орнату бойынша техникалық куәландыру тек авторландырылған сервистік орталықта жүргізіледі. Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе **galaxy-tecs.ru** сайтынан білуге болады.

## 12 ӨЗГЕ АҚПАРАТ

**Импорттаушы, дайындаушы уәкілеттілік берген тұлға:**

«МЕГАПОЛИС» ЖШҚ.

**Мекенжай:** 432048, Ресей Федерациясы, Ульяновск облысы, қ.о. Ульяновск қаласы, Ульяновск қ., Локомотивная көш., ғим.14А

**Электрондық поштаның мекенжайы:** mail@simbirsk-crown.ru

**Телефон:** +78422324242

**Дайындаушы:** Вэньчжоу Притек Индастриал Ко., ЛТД.

**Мекен-жай:** №105 Гонг Диан Роад Соуф, Вэньчжоу, Қытай.  
ҚХР жасалған.

**Дайындалған күні бұйымның өзінде орналасқан лейблдың (ақпараттық тақтайша) сериялық нөмірінде орналасқан. Дайындаушының стандартына сәйкес сериялық нөмір - импорттаушыдан және тапсырыс нөмірінен / дайындалған жылы мен айынан / бұйымның реттік нөмірінен тұрады.**

ДЛЯ ЗАМЕТОК

Срок гарантии 24 месяца  
Кепілдік мерзімі 24 ай

GALAXY LINE

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ

### Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор торговой марки GALAXY LINE. Мы уверены в качестве нашей продукции и всегда стремимся улучшить его. В случае поломки готовы обеспечить Вас гарантийным обслуживанием в сервисных мастерских. Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте: [galaxy-tecs.ru](http://galaxy-tecs.ru), а также по QR-коду. Телефон горячей линии: **8-804-333-51-52** (звонок по РФ бесплатный)



[galaxy-tecs.ru](http://galaxy-tecs.ru)

### Құрметті сатып алушы!

Сізге GALAXY LINE сауда таңбасын таңдағаныңыз үшін алғыс айтамыз. Біз өніміміздің сапасына сенімдіміз және әрқашан оны жақсартуға тырысамыз. Бұзылған жағдайда, Сізді сервистік шеберханаларда кепілдікті қызмет көрсетумен қамтамасыз етуге дайынбыз. Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе [galaxy-tecs.ru](http://galaxy-tecs.ru) сайтынан, сондай-ақ QR-код бойынша білуге болады. Жедел желі телефоны: **8-804-333-51-52** (РФ бойынша қоңырау соғу тегін)

### Наименование изделия

Бұйымның атауы

Бритва аккумуляторная  
Аккумуляторлық ұстара

### Модель

Моделі

GL4214

### Серийный номер

Сериялық нөмірі

### Торговая организация

Сауда ұйымы

### Дата продажи

Сатылған күні

День / Күн

Месяц / Ай

Год / Жыл

Проверено в моем присутствии, претензий к внешнему виду и комплектации не имею, с правилами эксплуатации и условиями гарантии ознакомлен.

Тексерілді, менің қатысуымен наразылық сыртқы түрі және комплектации жоқ пайдалану ережелерімен және шарттарымен кепілдік таныстым.

Печать продавца  
Сатушының мөрі

Подпись покупателя / Сатып алушының қолы

## СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТЕ / ЖӨНДЕУ ЖӨНІНДЕГІ МӘЛІМЕТ

№	Сервис-центр Сервис-орталығы	Дата приема Қабылдау күні	Дата выдачи Берілген күні	Подпись мастера Қолы шебер
1				
2				
3				

Гарантийные условия и дополнительную информацию вы можете найти в руководстве по эксплуатации изделия. Кепілдік шарттары және қосымша ақпаратты таба аласыз пайдалану жөніндегі басшылықта бұйымдар.

